

الوضع العربي

(من مباحث فقه اللغة)

(لحضرة الاستاذ الشيخ احمد الاسكندري)

الوضع العام في اللغة. القاء شيء على غيره، ومعانيه الاصطلاحية كثيرة بحسب العلوم والصناعات. والوضع اللفظي أقسام (١) لغوي - وهو تخصيص اللفظ بالمعنى ابتداء بحيث يدل عليه من غير قرينة

(٢) وشرعي - وهو استعمال الشارع لفظاً في معنى شرعي بينه وبين اللغوي مناسبة

(٣) وعرفي خاص - وهو استعمال العلماء وأرباب الصناعات ألفاظاً في معان غير معانيها الأصلية اللغوية لمناسبة بينهما

(٤) وعرفي عام - وهو توسيع عامة الناس في استعمال الالفاظ في معان بينها وبين معانيها اللغوية مناسبة كاستعمال الدابة في ذوات الأربع

ونقصد الآن الى بيان الوضع اللغوي الابتدائي فنقول

علماً مما تقدم أن وضع اللغة لا يأتي جملة وعلى دفعة واحدة، بل يقتضي ألواناً من السنين تتكرر فيها الألفاظ، وتزايد حروفها، ويتولد بعضها من بعض وتتميز أساليب استعمالها بتركيبها مع غيرها، ولكل من الوضع الافرادي والتركيبى بحث يخصه

الوضع الافرادي و مراتبه

الوضع الافرادي (أى تأليف اللفظ المفرد من حروف تؤدى معنى مقصودا) له مراتب يتدرج فيها حتى يصل الى غاية السكّال أو يقارب

المرتبة الاولى

ان مرتبة الوضع الاولى هي مرتبة تألف السكّلة : اما من محاكاة الاصوات واما من الانبجال على حسب الالهام من الله واستعمال قوة النطق الموهوبة أو التلقى عنه تعالى بوحى

﴿ محاكاة الاصوات ﴾

زعم كثير من القائلين بتولد أكثر ألفاظ اللغة من أصوات الحيوان ان اصل هذه الألفاظ احادية الهجاء ، أي أنها ذات حرف واحد متحرك بحركة أو ساكن متوصل اليه بحركة . وقد كان يكون هذا الفرض وجيها لو ان جميع الاصوات ساذجة احادية النغم والجرس ، فاما ونحن نسمع ان من الاصوات المتعدد النغم والجرس ، والمتصل ، والمتقطع : كأصوات الطيور المغردة وقصف الرعود وضحك الانسان فلا مانع من فرض تألف اللفظ المحكى من أكثر من هجاء واحد أو هجاء متكرر على الأقل ، كما يشاهد في بداية نطق الاطفال

ونشوء الألفاظ من محاكاة الأصوات خاضع لمدة نوايس فطرية في الانسان الأول : ان صوت الانسان مختلف عن أصوات غيره بحكم

اختلاف مصدر صوته عن مصدر أصوات غيره : من الحنجرة والحنق
والنهم ، فحكاكته لها لا تسكون مطابقة لها من كل وجه ، وما نراه من
بعض المضمكين لعواء الكلاب ونهيق الجرار انما يكون بعد رياضة
ومماناة وتكلف على فروق دقيقة بينها يتميزها بالمارفون

الثاني : ان تمييز الاصوات بحاسة السمع الانساني يختلف باختلاف
الاشخاص ، ويشهد الاختلاف باشتداد التشابه ودقة الفروق . وينشأ من
ذلك كثير من أنواع الغوم الفطري في الانسان المفضى الى الخطأ في الحكم
وسوء التفاهم

الثالث : ان القدرة على محاكاة المسروح المتحقق بالنطق الانساني
متفاوتة بتفاوت الاستعداد الفطري والانفعال العصبي وتركيب بعض
آلات النطق كاللسان ووضع الفكين والأسنان ، فأكثر الامم الآرية
لا يستعمل الحروف الخلقية ، وكثير من الهمع لا ينطق الا بوضعة أحرف
بحيث لا يستطيع النطق بنبرها ، ولو بذل في ترويضه كل جهد . والثنية
في الاطفال ناشئة من استغناء آلات الصوت في بداية النطق ، ثم تقوى
مطاوعتها بقوة التنبيه فيهم وأخذهم بالتنقيف والرياضة - والثنية في الكبار
ناشئة من عجز بعض آلات الصوت عن أداء وظيفتها لضعف في بعض
أعصابها

الرابع : أن الانسان ميال بفطرته الى التساهل فيما يصعب عليه ، ولو
كان في قدرته تذليله بالجد والتعب ، فالاوربي ينطق العين همزة والحاء
او حاء وانحاء كفا مع استطاعته النطق بها بالرياضة والتمرين كما شاهدناه

عند تعليمنا كثير منهم

الخامس : ان التسهل في التعبير يختلف باختلاف الاشخاص والامم
فتسهل زيد غير تسهل عمرو ، وتسهل الرومي في النطق بيمض الحروف
العربية غير تسهل الطلياني ، وتسهله غير تسهل الانجليزي ، وبينما ينطق
الزنجي بانحاء هاء اذ ينطق بها المالطي هاء ، وهكذا

السادس : أن التسهل في النطق - أو ما نسميه التعريف - يكون
غالباً في الحروف المتشابهة الخارج أو المتقاربة ، كما يظهر بأدنى تأمل عند
تتبع تحريفات الاطفال والاعاجم

اذا عرفت هذه النواميس وما تقتضيه سهل عليك معرفة اختلاف
الناس في محاكاة المسموع بحروفهم التي يسهل عليهم النطق بها وذهاهم
في تحريفها عن أصلها كل مذهب . مما كان له أثير في نسبة عدد الالفاظ
وخاصة المترادفة والمتقاربة المعاني وسهل عليك استنباط القانون اللغوي
السكلي وهو :

(الالفاظ المتصاقبة الحروف متصاقبة المعاني)

وبناء الكلمات من حكاية الاصوات تكون على أنواع :

فمنها ما يحاكي صوت الحيوان غير الانسان

ومنها ما يحاكي صوت الانسان

ومنها ما يحاكي الاصوات الناشئة من تفاعل قوى الطبيعة

فمن الالفاظ المحاكي بها صوت الحيوان « عواء السكاب » أصله هجاء

العين متحركة كما بحركة و « مواء الهر » أصله الميم متحركة و « خوار العجل »

أصله انحاء متمحركة و (صهي الفرخ) أصله الصاد محركة و (نهيق الحمار)
أصله الهاء و « رغاء الابل » أصله الراء أو الفين و « زقاء الديك » أصله
القاف و « نبيب التيس » أصله الباء مكررة و « خرخرة الهر » أصله انحاء
و الراء مكررتين و « فطقططة القطاة » أصله القاف والطاء مكررتين
و (طنين الذباب) أصله النون و (صرير البندب) أصله الصاد والراء
وغير ذلك مما لا يحصى في مثل هذه المجالة

ومن الالفاظ المحاكي بها الاصوات الفطرية في الانسان (الأنين)
أصله النون أو الهمزة والنون و (التأوه) أصله الهمزة والهاء و (الشهيق)
أصله الهاء و (الزفير) أصله الفاء و (الشخير) أصله انحاء و (الزحير) أصله
انحاء و (العطاس) أصله الطاء والسين وغيرها من أسماء الاصوات. ومثل
ذلك يقال فيما كرر فيه حرف أو حرفان من الأحرف المحكية كالتأفف
والقهقهة والمطمطة

ومن الالفاظ المحكي بها أصوات تفاعل الطبيعة (مثل تلاقي جسمين
بالتصادم والتقارع والاحتكاك أو سقوط أحدهما على الآخر أو انفصال
أجزاء جسم بآخر) مثل الدق والصلك والحك والهد والسد وانقط والبيع
والمص والرش والشق وخرير الماء وخفيف الأشجار وهبوب الرياح
وخفقها وهلم جرا

ومن الفاظ الذوات المنقولة عن حكاية الاصوات لصدورها عنها
الأنف والفم والشفة أصلها الفاء كما لا يخفى ومثلها الخلق والحلقوم والحنجرة
أصلها الحاء زيد عليها بنص الحروف كما سنبينه

فتبين ان جميع الألفاظ الآتية أصلها حكاية أصوات بهجاء واحد متحرك أو بهجاء ساكن توصل اليه بمتحرك قبله ثم زاد عليه حرف

(١) إما بقصد مد الصوت كما السنور وخار العجل

(٢) وأما بقصد تكريره وتقويته مثل خر الماء وبج الصوت وصر الجندب وهر الكلب وهد الحائط فترى أن الزيادة وقعت بتكرير الثاني لتكرير حدثه

(٣) وأما بالابدال والتب لسوء السمع أو سوء الحكاية أو الميل الفطري إلى التساهل مثل (لظ) أصل منناه الازق والاطخ والستر حرف آخره حروفًا شتى في مثل لظاً ولطخ واطم ولطس ولطي ومعانيها كلها متقاربة . ثم بابدال حروفه ينشأ : لت ولتب الناقة في أنفها طعنها ، ولتج بمعنى ضرب ولتخ ولتد . ولسكد ولنز ولتف ولتم ودرطس ونطب وكلها بتقاربة المعاني

ومثل (قط) - الأصل في معناه (القطع) ، فأخذ منه للاسباب المتقدمة قطع وقطب وقطن وقطن وقصم وقصل وقصب وقصر وقصف وقصلاً وقض وقضم وقضب وقصع وكسر وكسع وكسم وخذ وحذم وجنم وجذر وحذف الخ

ومثل ذلك يقال في بقية الزوائد على هجاء أو هجاءين لتكوين أبنية الكلام من ثلاثة أحرف ، وهي أكثر مادة اللغة العربية . ولفظة ماجاء من الرباعي الاصول والخماسي ونزارة ماورد من الثنائي رسيخ في نظر العربي فرض أصالة الثلاثي دون غيره ، فتراه يزيد الثنائي حرفاً عند التصغير والنسب

في الارجنجال

بزعم كثير من علماء اللغات ان كل ألفاظ اللغات يمكن ردها الى محاكاة أصوات الحيوان ، فكأن الانسان الذي ميزه الله بالنطق والفكر غي رأيهم أحط مرتبة من الحيوان الأعجم لا يمكنه أن ينطق بفطرته بأصوات يعبر بها عن مقاصده ، مع أن من الحيوان ما يتفاهم بأكثر من عشرة أصوات .

ولا ينكر وقوع الارجنجال في الانسان الا ، كما هو فان له علاوة على الاصوات الوجدانية الاضطرابية كالآنين والتأوه والتأفف والتقهقهة الفاظاً لا يمكن ارجاعها الى محاكاة الاصوات الا بتكلف وتعمد فأحر بها أن تكون من الالفاظ المرتجلة أنطقه بها الله الذي أنطق كل شيء . واذا حسنا نشأة الانسان بقانون نشأة الطفل كما يقررون وجدنا ان كثيراً من الاطفال ينطقون ببعض أهجية مرتجلة بدلون بها على مرادهم ، وقد يستعملون على تفهيمها غيرهم ببعض الاشارات أو تقلص الجوارح أو بسطها ، وربما لا يستعملون ، فتفهم عنهم بالتكرار فيألفها الطفل ويألفها مربوه على اننا سمعنا كثيراً من الأطفال يرتجلون كلمات مركبة من حروف عدة ويرد المعارضون الارجنجال بأنه لو سلم به لكان كل فرد من الفصحاء بالفطرة أو بعضهم يرتجل كل يوم ألفاظاً جديدة ، مع اننا لم نر أحداً من الناس يرتجل شيئاً الآن .

وجوابنا ان عدم الارجنجال في السكبار من أصحاب اللغات الراقية ناشئ عن عدم الحاجة اليه لاستغنائهم بما وجدوه في لغة قومهم سادا

لموزم ، ولما يصادفونه فيها من القوانين الصوغ والبناء من الاشتقاق والنحت والتوسيع بطارق المجاز والنقل من اللغات الاخرى ، هذا الى أن تدوين اللغة في كتب ومعجمات ، ووضع قواعد وضوابط لها يجعلها كالجميع عليها ، ويحمل المرء على الاحجام عن التزديد فيها ، على أنه قد روى أن بعض رجاز الاعراب ممن كانوا يقدون الامصار عسر تدوين اللغة كانوا يرتجلون بعض الكلمات ارتجالا كروبة وأبيه العجاج .

ويزيد المرء احجاما عن الارتجال تقديس لنته وتزبيها عن الخلط فيها لانها لغة كتبه الدينية . وثمة فريق من الملبين وغيرهم يرى أن أكثر الفاظ اللغة مرتجل ان لم يكن كاهها كذلك

ومن أشهر محدثيهم الفياض « ديبان » الفرنسي الشهير في كتابه « اللغات السامية » وحجته ان توليد الثلاثي من الثنائي أو من الحرفين الاولين ، ثم توليد الرباعي من الثلاثي وهكذا لا يتخلو من المواضع والاصطلاح ، وصدورها من الاناسي الاولين غير معقول لما كان بداوتهم وغراتهم ، ورد قوله بان المواضع والاصطلاح مفروضان حتى في الثنائي بل الاحادي ولسكن لا بمعنى أن الاقدمين كانوا يعتقدون المحافل والمؤتمرات للاتفاق على كلمة كما تفعل المجامع اللغوية الآن ، وانما كان القائل ينطق عن فطرة أو قياس براعيه في وضع الالفاظ فيسمعه منه غيره ، ويفهم مراده بقريضة اشارة أو خطاب ، فاذا أنس الواضع منه الفهم كرده في المعنى الذي أراده ، فلا يلبث أن يفتش بين الناس ويصير من أوضاعهم ، ويصطاحون على التفاهم به من غير تعمل ولا قصد الى اتفاق عليه في مجمع أو محفل .

وقد زعم بعض العلماء ان ارنجال الالفاظ للدلالة على المعاني راجع الى
طبائع الحروف المتألفة هي منها ، فعنده ان كل حرف يرمز الى معنى كل
يتفرع الى فرع يدور فيها هذا الحرف . وقد عقد لذلك ابن جني في كتابه
« انطوائن » باباً شريفاً نذكر هنا قليلاً من الأمثلة التي ذكرها فيه قال
« وذلك أنهم يضيفون الى اختيار الحروف تشبيه أصواتها بالأحداث
المعبر عنها ، وتقديم ما يضاهاى أول الحديث ، وتأخير ما يضاهاى آخره سوا
المعروف على سمت المعنى المقصود والنرض المطلوب

ومن ذلك قولهم اشد الحبل . فالشين لما فيها من التنفسي تشبه صوت
أول انجداب الحبل قبل استحكام العقد ، ثم يليها احكام الشد والجلذب ،
فيصير بالدال التي هي أقوى من الشين لاسيما وهي مدغمة ؛ فهي أقوى
لتصيفتها وأدل على المعنى الذي أريد بها ، فأما الشدة في الأمر فلها مستمارة
من شد الحبل .

ومن ذلك قولهم : جبر الشيء يجره : قدم الجيم لانه حرف شديد ،
وأول الجبر مشقة على الجار والمجرور جميعاً . ثم عقبوا ذلك بالراء ، وهي
حرف تكرير وكرروها مع ذلك في نفسها . وذلك لأن الشيء اذا جر على
الارض في غالب الامر اضرب صاعداً عنها ونازلاً ، وتكرر ذلك منه ،
على ما فيه من التمتع والقلق ، فكانت الراء لما فيها من التكرير ، ولانها
أيضاً قد كررت في نفسها أوفق بها المعنى

وقال أيضاً « ومن طريف ما مرني في هذه اللثة التي لا يكاد يعلم
بمدها ، ولا يحاط بقاصبيها ازدحام الدال والتاء والطاء والراء واللام والنون

إذا ما زجتهن الفاء على التقديم والتأخير ، فأكثر أحوالها ومجموع معانيها
أنها لاوهن والضعف ونحوها

من ذلك الدائف للشيخ الضعيف والشئ التالف ، واللطيف ، والظليفي
المجان - وليس لها عصمة الثمين - والطنف : لما أشرف خارجا عن البناء
(وهو الى الضعف لانه ليس له قوة الراكب الاساسي والاصل) والنتف :
النيب وهو الى الضعف ، والذنف . المريض ومنه التنوفة ، وذلك لان
الفلاة الى الهلاك ألا ترام يقولون لها مهلكة : وكذلك قالوا لها بيداء ، وهي
غملاء من باد يبيد ومنه الترفة والضعف ، لانها الى اللين وعليه قالوا الطرف
لان طرف الشئ أضعف من قلبه وأوسطه . قال الله سبحانه وتعالى
« أولم يروا أنا أناني الارض تنقصها من أطرافها »

وقال الطائي الكبير

كانت هي الوسط المنوع فاستلبت ماحولها انخيل حتى أصبحت طرفا
ومنه الفرد لأن المنفرد الى الضعف والهالك ما هو ، قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم (المرء كثير بأخيه) والفارط : المتقدم ، وإذا تقدم انفراد ،
وإذا انفراد هلك . الى أن قال .

ومنه الفتور للضعف ، والرفق للكسر والرديف لانه ليس له تمكن
الأول ، ومنه الطافل للصبي لضعفه ، والطفل للرخص وهو ضد الشئ ،
والتفل للريح المسكروحة ، فهي منبوذة مطروحة ، وينبغي أن تكون الدفلى
من ذلك لضعفه عن صلابة النبع والسراء والتعضب والشوحط . وقالوا الدفر
النتن ، وقالوا للدنيا (أم دفر) سب لها ، وتوضيع منها . ومنه الفلانة لضعفة

الرأي ، وقتل المنزل لأنه نثن واستدارة . وذلك الى وهي وضعفة . والفطر .
الشق وهو الى الوهن

فانت ترى من هذا المثل . ومن مراجعة كتابه في هذا المبعث أن رأيه
فيه مما تنقبه النفس بقبول حسن . ولا تستبشسه الأذواق السليمة . وهو
أن لم يبلغ مبلغ الدليل فلا أقل من الانسة به في التعليل اللغوي

أصمير الاسكندرسي

الاستاذ بدار العلوم